

РЕСПУБЛІКАНСЬКИЙ СТАДІОН  
(Київ, вул. Червоноармійська, 55)

# Ф У Т Б О Л

ПІВФІНАЛЬНИЙ ТУРНІР РОЗИГРАШУ  
КУБКА ЄВРОПЕЙСЬКИХ ЧЕМПІОНІВ

ФК «ДИНАМО»  
(Київ, УКРАЇНА)

ФК «БАРСЕЛОНА»  
(Барселона, ІСПАНІЯ)

## ПРОГРАМА

4 березня 1992 року

Початок матчу о 19.00

Київ — 1992

## ПІСЛЯ ДВОХ ТУРІВ

Як відомо, нинішній розіграш Кубка європейських чемпіонів проходить за новою системою. Нині триває півфінальний турнір, в якому участь беруть вісім найсильніших клубів континенту, розподілені на дві підгрупи.

Нагадаємо результати попередніх поєдинків і турнірне положення команд:

### ГРУПА «А»

«Андерлехт» (Бельгія) — «Панатінаїкос» (Греція) — 0:0.

«Сампдорія» (Італія) — «Црвена звезда» (Югославія) — 2:0 (Манчіні, Віаллі).

«Црвена звезда» — «Андерлехт» — 3:2 (Раткович, Івіч, Панчев — у переможених).

	В	Н	П	М	О
Сампдорія	1	1	0	2	3
Панатінаїкос	0	2	0	0	2
Црвена звезда	1	0	1	3	4
Андерлехт	0	1	1	2	3

### 4 березня

«Панатінаїкос» — «Црвена звезда»  
«Андерлехт» — «Сампдорія»

### 18 березня

«Црвена звезда» — «Панатінаїкос»  
«Сампдорія» — «Андерлехт»

### 1 квітня

«Панатінаїкос» — «Андерлехт»  
«Црвена звезда» — «Сампдорія»

### 15 квітня

«Андерлехт» — «Црвена звезда»  
«Сампдорія» — «Панатінаїкос»

### ГРУПА «Б»

«Динамо» (Київ, Україна) — «Бенфіка» (Португалія) — 1:0 (Саленко, 31). «Динамо»: Кутепов, Лужний, Цвейба, Алексаненков, Шматоваленко, Ковалець, В. Мороз, Заяць, Саленко, Ю. Мороз, Шаран (Беца). «Бенфіка»: Пену, Кульков, Паулу Мадейра, Бенту, Велозу (Кошта, 66), Тери, Віктор Панейра, Шварц, Руй Агуаш, Ісайаш (Пашеку, 76), Юран.

Попереджено Паулу Мадейра, Шварца, Алексаненкова.

«Барселона» (Іспанія) — «Спарта» (Чехо-Словаччина) — 3:2 (Амор, Лаудруп, Бакеро — у переможців; Врбец, Немечек — у переможених).

«Спарта» — «Динамо» — 2:1 (Немечек, 13, Врбец, 21 — у переможців; Шаран, 54 — у господарів). «Спарта»: Коуба, Хорняк, Містр, Врбец, Лавічка (Матта, 76), Немечек, Немец, Новотни, Зігль, Куклета, Фридек. «Динамо»: Кутепов, Лужний, Цвейба, Алексаненков, Шматоваленко, Ковалець, В. Мороз, Заяць, Саленко, Ю. Мороз, Шаран.

Попереджено Алексаненкова, Цвейбу, Лавічку.

	В	Н	П	М	О
Барселона	1	1	0	3	2
Спарта	1	0	1	4	4
Динамо	1	0	1	2	2
Бенфіка	0	1	1	0	1

### 4 березня

«Бенфіка» — «Спарта»  
«Динамо» — «Барселона»

### 18 березня

«Спарта» — «Бенфіка»  
«Барселона» — «Динамо»

### 1 квітня

«Бенфіка» — «Динамо»  
«Спарта» — «Барселона»

### 15 квітня

«Динамо» — «Спарта»  
«Барселона» — «Бенфіка»

Фінальний матч розіграшу Кубка чемпіонів відбудеться 20 травня на славнозвісному стадіоні «Уемблі» в Лондоні. Зустрінуться в ньому переможці двох груп, які складено з восьми кращих на сьогодні представників чемпіонського легіону країн Європи.

У молодшого брата турніру — розіграшу Кубка кубків — дату іменни остаточно не визначено. Матч за трофей відбудеться 6 або 13 травня. Зате місце відоме — Лісабон.

## ШАНС ДЛЯ РЕВАНШУ

### «БАРСЕЛОНА» (ІСПАНІЯ)

Клуб засновано 1899 року.

Чемпіон Іспанії 1929, 1945, 1948, 1949, 1952, 1953, 1959, 1960, 1974, 1985, 1991 років.

Володар Кубка Іспанії 1910, 1912, 1913, 1920, 1922, 1925, 1926, 1928, 1942, 1951, 1952, 1953, 1957, 1959, 1963, 1968, 1971, 1978, 1981, 1983, 1988, 1990 років.

Володар Кубка кубків європейських країн 1979, 1982, 1989 років.

Володар європейського Кубка УЄФА 1958, 1960, 1966 років.

Виступає на стадіоні «Нью Камп» — 120000 місць.

Кольори клубу червоно-сині.

Минулого року навесні ми мали можливість познайомитися з сучасною «Барселоною». На жаль, у Києві динамівці не виявили характеру і поступилися фаворитові. Але повторний поєдинок вселив у серця гравців «Динамо» і їхніх палких прихильників духм'яну, мов чарівна квітка, надію. Лише на останній хвилині поєдинку в Барселоні господарям вдалося уникнути поразки. Рахунок — 1:1, але особливо гра високого гатунку, продемонстрована нашими земляками, підняла їхній бойовий дух. А преса Європи загомоніла про відродження клубу зі столиці України.

Отже, цього разу динамівці дістали чудову нагоду реваншуватися за минулорічну весняну сумарну поразку.

З «Барселоною», як стверджують люди авторитетні, грати можна. Але слід настроїтися дуже ретельно. Каталонці на старті нинішнього чемпіонату Іспанії поступилися лідерством іменитому «Реалу», навіть опустили в середину турнірної таблиці. Але поступово оговталися і надолужили програне. І тепер вже хвилюються гравці, тренери і численні прихильники «Реалу». Адже «Барселона» вже наступає на п'яти мадрідцям. І питання про чемпіонство в Іспанії вирішуватиметься на фініші турніру.

У порівнянні з тогорічними весняними двобоями, в складі «Барси» сталася лише одна серйозна зміна. До мадрідського «Атлетіко» пішов захисник Мігель Солер. Натомість звідти до столиці Каталонії переїхав інший гравець оборони Хуан Карлос Родрігес. Відбулася своєрідна рокировка. Однак не можна обійти увагою нових придбань Кройффа. І найвагомішим серед них, безперечно, купівля в амстердамському «Аяксі» талановитого лівого півзахисника Ріхарда Вітсге. Тепер його називають однією з майбутніх надій Нідерландів.

Щодо інших легіонерів, то вони добре відомі. Захисник Рональд Куман з Нідерландів, хавбек атакуючого плану датчанин Мікаель Лаудруп, болгарський бомбардир Христо Стоїчков.

Додамо сюди гравців збірної Іспанії Субісаррету, Серіу, Нандо, Еусебіо, Бакеро, Бегурістайна Гойкосеча, Салінаса, щоб перекопатися в тому, що просто побачити «Барселону» на власні очі — то вже подія.

### ХРИСТО СТОЙЧКОВ НЕ ВВАЖАЄ КИЯН КОНКУРЕНТАМИ, бо навіть не згадав про них.

Болгарин Христо Стоїчков, який виступає за «Барселону», був визнаний у себе на батьківщині найкращим футболістом року. Свого часу відомий іспансь-

кий клуб заплатив за нього кругленьку суму, і не шкодує, тому, що по-перше, Стоїчков — один з найкращих гравців «Барси», а по-друге, — зараз він коштує 8,5 мільйонів доларів. Поділяють, що стільки за нього готовий заплатити господар марсельського «Олімпіка», французький багатій Бернар Тані. На запитання, чи це правда, болгарська «стріляюча бутса» Стоїчков відповів:

— Ціну собі, як гравцеві, знаю, а щодо переходу до іншої команди, то ліпше запитайте в керівництва «Барселони».

— Яка твоя мета?

— Грати в фіналі Кубка європейських чемпіонів.

— Це реально?

— Цілком. Основним конкурентом у нашій групі є португальська «Бенфіка». Але вона перший матч прогала, а з нами задовольнилася нічиєю. Тож ми — явні фаворити.

— А «Спарта» з Праги?

— Тут «сюрпризів» не чекаю. Ми виграли у чехів з мінімальним рахунком — 3:2, бо вже на 10-й хвилині з поля суддя вилучив нашого Амора. Якби були в повному складі, рахунок був би значно перекоптивішим. Особисто я не вважаю пражан серйозними суперниками. Три роки тому ми без особливих зусиль обіграли цю команду. Я був у чудовій формі. Одне слово, переконаний, що «Барселона» гратиме з фіналі.

### ПРОГНОЗИ, ПРОГНОЗИ...

Думками щодо сьогоднішнього поєдинку «Динамо» (Київ) — «Барселона» діляться:

Олександр Гудима, народний депутат України:

— Гадаю, що це буде важкий матч. Суперник у киян, що й не кажи, з числа грандів світового футболу. Але і наш колектив пасти задніх не збирається. Ще минулого року динамівці, які значно омолодили склад, показали ряд матчів найвищого гатунку. Тепер вони отримали ще й досить кваліфіковане поповнення. Тому вірю в кращий підсумок для «Динамо».

Зураб Хромаєв, головний тренер баскетбольного клубу «Будівельник» (Київ):

— Навіть і не сумніваюсь, що мої земляки футболісти віддадуть всі сили і вміння боротьбі. Тут багато залежатиме від тактики, бо все може вирішити один м'яч, якого вистачить для перемоги. Хочу побажати моєму колезі Пузачеві, як кажуть, вгадати і зі складом, і з тактикою.

Анатолій Найда, капітан хокейного клубу «Сокіл»:

— Динамівці завжди для нас служили прикладом. Ми дуже раді, коли вони приходять на наші матчі (шоправда, останнім часом це велика рідкість, бо виступаємо блідо) і охоче відвідуємо поєдинки на Республіканському стадіоні. Якщо дозволить час, неодмінно прийдемо повболівати за земляків. Віримо в їхню вдачу...

### НАЙКРАЩИЙ В УКРАЇНІ — ЦВЕЙБА

Удруге поснізь редакція газети «Голос України» разом із працівниками Федерації футболу України провела референдум серед журналістів і фахівців з метою визначити найкращого футболіста України.

Цього разу ним став захисник київського «Динамо» Ахрік ЦВЕЙБА.

— Ахрік, що скажете про ваше обрання найкращим футболістом України?

— Дуже приємно, що не тільки шанувальники футболу і не тільки кияни мене поважають. Дістати таку високу оцінку від журналістського загалу та ще й працівників національної Федерації футболу України, повірте, дуже приємно. Відчуваю радісне хвилювання й піднесення. Такі події окрилюють. Адже усвідомлюєш, що робиш свою справу на хорошому рівні.

— Отже, в Україні емігрантом не відчуваєтеся?

— Звичайно, ні. Живу в цивілізованій державі. Український народ висо-

кокультурний, приязний, дружелюбний, нарешті, гостинний. Мовний бар'єр для мене не існує. Українську розумію добре, спілкуюся російською. Мешкаю у прекрасному готелі, маю «Мерседес», хорошу зарплату. Дружу з багатьма гравцями команди, працівниками клубу, членами їхніх родин.

— До речі, а які розваги вам найбільше до душі?

— Люблю кіно, популярну музику, книжки. Коли буваю в Абхазії, люблю поблукати з рушницею у горах.

— Цікаво, а в Абхазії вас не ревнують до Києва, України?

— Гадаю, що це почуття моїм землякам, людям, як правило, імпульсивним, не чуже. Абхазькі шанувальники футболу, зрозуміло, бажали б бачити своїх найкращих гравців у домашніх клубах. Але бажання не завжди, на жаль, збігається з реальністю. Тому вони задоволені з того, що їхні земляки і в чужих країнах не пасуть задніх, що їх люблять, ставляться з симпатією до них. Це й тішить самолюбство абхазьких прихильників футболу.

— Що можете сказати про сезон, що минув?

— Шкода, що ми грюкнули на всесоюзній арені дверима, не здобувши на прощання комплекту медалей. Але не будемо жадібними. Київське «Динамо» й без них — найтитулованіший клуб колишнього СРСР. У цілому ж, сезоном задоволений. У нашого клубу помітні здобутки. Ми ввійшли до півфінальної групи в розігранні Кубка чемпіонів. Поступово зігранішим став наш ассамбл, ллонці помітно додали в майстерності. Ще більшим став авторитет наших наставників Анатолія Пузача, Віктора Колотова та Володимира Безсонова. Пузач довів, що він тренер найвищої кваліфікації, здатний самостійно керувати таким класним колективом.

— Наче ви збиралися перейти до англійського клубу «Тоттенхем хотспур»?

— Справді мав такий намір. Але все змінилося після того, як київське «Динамо» продовжило виступи в Кубку чемпіонів. Я просто не мав права залишити в такий момент колектив, якому дуже вдячний. До того ж, дуже кортить зіграти в першому національному чемпіонаті України. Він, наскільки мені відомо, завершиться 25 червня. Лише після його фінішу можна буде щось казати про зміну футболки...

— Ахріку, так чим же запам'ятався вам найбільше минулий рік?

— Про більшість приємних для мене подій я вже згадував. А оце буквально перед новим роком... одружився...

**Віктор БАННИКОВ:**

### «ПРАГНЕМО ДО ЄВРОПЕЙСЬКИХ ЗРАЗКІВ»

Лише кілька днів залишилося до старту першого в історії нашої незалежної держави національного чемпіонату. Отож, болільникам буде цікаво ознайомитися з думками напередодні старту голови Федерації футболу України Віктора Банникова:

— Вікторе Максимовичу, розкажіть, будь ласка, хоча б у загальних рисах, яка матеріальна база футболу в нашій країні?

— Вона досить потужна. Це понад 1200 стадіонів, 21 тисяча полів, 50 нелюбительських і 1080 команд колективів фізкультури, 96 госпрозрахункових клубів, понад 150 дитячих команд різного віку, 391 ДЮСШ, хороші тренерські кадри, чудовий громадський актив, понад 100 суддів, які мають міжнародні, колишню союзню та республіканську категорію. Слід сказати й про солідний загін наукових працівників з шести інститутів фізкультури, які працюють на наш футбол. Одне слово, існує потужна інфраструктура, яка створювалася десятиріччями.

— Складається буквально ідилічна картина...

— Зовсім ні. Природно, існує чимало проблем. Не всюди поля мають хорошу якість, а в роздягальнях відсутня вода. Недостатня реклама футболу. Ми все це добре знаємо і постараємося усунути недоліки. Слабке місце також

— забезпеченість спортінвентарем. Сьогодні в Україні ми не маємо жодної фабрики, яка шила б якісний спортінвентар для футболістів: м'ячі, форму, бутси, тощо. Раніше ми користувалися продукцією, що випускають фабрики Москви та Санкт-Петербурга. Там є зарубіжні лінії таких фірм, як, приміром, «Адідас».

Щоправда, ми не сидимо склавши руки, а серйозно займаємося рішенням цього питання, ведемо конкретні переговори і вже налагодили партнерські стосунки з фірмами Австралії, Німеччини, Великобританії. Вже незабаром сподіваємося отримати якісну продукцію. Насамперед влягнемо і взуємо дитячі команди та гравців клубів трьох ліг, які беруть участь у національному чемпіонаті.

— А як проходила підготовка до цього турніру?

— Як і раніше практично всі наші клуби тренувалися в Криму та на Закарпатті. Там була хороша погода і пристойні умови для занять. Але не тільки на рідній землі проводилася ця робота. Київське «Динамо» готувалося в Німеччині та Італії. Добре, скажуть, київське «Динамо» — елітний клуб і в нього все налагоджено. Але й інші не залишилися осторонь. Скажімо, «Чорноморець», тренери якого найбільше переживали, що не зможуть виїхати на підготовку за кордон, побував в Італії, Туреччині, Угорщині та Фінляндії. Коментарі, гадаю, зайві. Практично всі провідні колективи вищої ліги мали можливість перетнути кордон. Навіть новачок першої ліги «Поліграфтехніка» (Олександрія, Кіровоградська область) тренувався в Туреччині. В цій же країні побувала сімферопольська «Таврія». Луцька «Волинь» виїжджала до Польщі і цей перелік можна продовжувати довго.

А між іншим, наші команди лякали бойкотом московські пани на чолі з футбольним диктатором Колосковим. Мовляв, стережіться українці, ніхто з вами — сепаратистами не хоче мати справу і нікуди не зможете поїхати. Насправді ж, як бачите, все проходило інакше. Навпаки з нами справи бажать мати серйозні футбольні країни. Ніяких заслонів не існує. Для українських команд шляхи відкриті в усі турніри й на товариські матчі.

— Хотілося б вашими очима професіонала подивитись на рівень команд-учасниць українських змагань?

— Він поки, звичайно, не такий, як сьогодні, скажімо, в Німеччині, Англії, Італії, Іспанії, Нідерландах. Але прагнути до такого. І умови у нас для цього підходящі, і футбол в нашій державі буквально обожають. Ліги чемпіонату ми, порадившись з тренерами та фахівцями, склали відповідно рейтинга, який виведено за підсумками минулорічних змагань. Якщо відверто, то склад учасників вищої ліги, звичайно ж, не однаковий. Є яскраво виражені лідери — команди європейського рівня. А поряд їх — колишні учасники чемпіонату в другій лізі. Втім, такий крок зробили свідомо, для того, щоб не проводити механічний відсів, а дістати можливість подивитись: чим же Україна багата насправді. От і використовуємо з цією метою весняний чемпіонат. Після цього турніру, сподіваюся, визначимо хто ж насправді професіонал, а кому ще зростати й зростати до цього рівня. Хочеться вірити, що ті 16 команд, які залишаються у вищій лізі, 22 в першій і 20 в другій й відповідатимуть рівневі українського футболу. А який він? Тоді й подивимось.

— Ви згадували, що на Україні — солідний суддівський корпус. А чи достатньо він кваліфікований?

— Усі 140 арбітрів, яких рекомендовано нам обласними Федераціями, пройшли навчально-тренувальні збори, склали екзамени з правил гри, пройшли тестування. Їх розподілено на три групи. Відзначу, що на Україні ще більше зменшено віковий ценз для суддів. Він тепер знижений до 45 років. Ця обставина дає можливість зростати молоді. З тих 140 чоловік, природно, набереться десятки три, які впораються з вищою лігою. Ми повинні, ні, ми зобов'язані провести наш чемпіонат так, щоб гравці як можна рідше травмувалися. А це великою мірою залежить від кваліфікації суддівства.

— У січні, стало відомо, ви отримали факс з штаб-квартири ФІФА, який підписав сам генеральний секретар Позеф Блаттер. Який, якщо не секрет, його зміст?

— Ніяких секретів немає. Нас попросили, щоб ми надіслали не зволікаючи необхідні для прийому документи.

— То, виходить, питання про прийняття України до ФІФА вже вирішене позитивно?

— Нас незабаром на одному із засідань виконкому ФІФА приймуть до цієї організації. Спершу, як тимчасового члена.

— Питання з українськими гравцями — кандидатами на поїздку до Швеції на фінал чемпіонату Європи, треба думати, вирішене остаточно і ніяких змін не станеться?

— Щоб ви й не сумнівалися, що буде саме так. Слів на вітер не кидаємо. Хочемо на ділі зайвий раз довести, що ми — серйозні та солідні партнери. Це стосується збірних усіх вікових груп. Українські команди в усіх командах СНД гратимуть до 1 липня 1992 року.

— Раз уже заговорили про чемпіонат Європи. Цікаво дізнатися, яким вам бачиться виступ збірної співдружності в ньому?

— Після жеребкування в Гетеборзі, зізнаюсь, мій оптимізм почав випаровуватися. Настрій різко погіршався. Підгрупа, до якої потрапила команда СНД, значно сильніша від першої. Надто вже невдало ми граємо проти команди Нідерландів та Німеччини в офіційних турнірах. Та й Шотландія, з якою маємо, наче б то, позитивні показники, також — не подарунок. Одне слово, залишається насамперед сподіватися на спортивне щастя, честолюбство наших гравців.

— Вікторе Максимовичу, мабуть, вже найближчим часом почнеться робота по створенню національної збірної України?

— Я вже казав про те, що, коли наші гравці завершать виступи в збірних СНД, то вже ніколи не матимуть справи з якимись наддержавними, міждержавними утвореннями. А робота про створення різних збірних України вже ведеться. Приклад братимемо з найкращих європейських зразків.

— Футбол на Україні вже не любительський. Коли ж він стане по-справжньому професіональним?

— Природно, ми зробимо все від нас залежне, щоб наші клуби вищої ліги перейшли на справжні професіональні рейки. Адже на базі саме цих клубів створимо національну збірну. З аматорським же рівнем далеко не заїдеш.

#### У ПЕРШОМУ ТУРІ НАЦІОНАЛЬНОГО ЧЕМПІОНАТУ УКРАЇНИ СЕРЕД КЛУБІВ ВИЩОЇ ЛІГИ ЗУСТРІНУТЬСЯ:

6 березня (п'ятниця)

«Чорноморець» (Одеса) — «Карпати» (Львів)  
«Суднобудівник» (Миколаїв) — «Темп» (Шепетівка)

7 березня (субота)

«Кремень» (Кременчук) — «Нива» (Вінниця)  
«Таврія» (Сімферополь) — «Торпедо» (Запоріжжя)

«Металург» (Запоріжжя) — «Шахтар» (Донецьк)  
«Дніпро» (Дніпропетровськ) — «Зоря» (Луганськ)  
«Динамо» (Київ) — «Металіст» (Харків)  
СКА (Одеса) — «Нафтовик» (Охтирка)  
«Буковина» (Чернівці) — «Нива» (Тернопіль)  
«Прикарпаття» (Івано-Франківськ) — «Волинь» (Луцьк)

#### НАЙКРАЩІ НА КОНТИНЕНТІ

1959 року тижневик «Франс-Футбол» вперше опублікував європейську класифікацію всіх збірних Старого Світу. З того часу традиційно це популярне футбольне видання пропонує своїм читачам ранг-аркуш національних команд країн Європи.

1959 рік — Угорщина  
 1960 — СРСР  
 1961 — Австрія  
 1962 — Чехо-Словаччина  
 1963 — Швеція  
 1964 — Іспанія, Угорщина  
 1965 — Англія  
 1966 — Англія  
 1967 — СРСР  
 1968 — ФРН  
 1969 — Англія  
 1970 — Італія  
 1971 — Англія, СРСР  
 1972 — ФРН  
 1973 — Італія  
 1974 — ФРН, Нідерланди

1975 — Чехо-Словаччина  
 1976 — ФРН  
 1977 — ФРН  
 1978 — Нідерланди  
 1979 — Югославія  
 1980 — ФРН  
 1981 — ФРН  
 1982 — Італія  
 1983 — Данія  
 1984 — Франція  
 1985 — СРСР  
 1986 — Іспанія  
 1987 — Англія  
 1988 — Нідерланди  
 1989 — Нідерланди  
 1990 — ФРН

#### А ТЕПЕР ПРОПОНУЄМО ВАШІЙ УВАЗІ КЛАСИФІКАЦІЮ 1991 РОКУ:

- |                   |                       |
|-------------------|-----------------------|
| 1. Франція        | 17. Бельгія           |
| 2. Німеччина      | Італія                |
| 3. Нідерланди     | Польща                |
| 4. Англія         | 20. Угорщина          |
| 5. Ірландія       | 21. Ісландія          |
| Чехо-Словаччина   | Норвегія              |
| Швейцарія         | Шотландія             |
| 8. Данія          | 24. Греція            |
| СРСР              | 25. Іспанія           |
| Північна Ірландія | 26. Албанія           |
| 11. Югославія     | Фінляндія             |
| 12. Уельс         | 28. Австрія           |
| 13. Румунія       | 29. Туреччина         |
| Болгарія          | 30. Мальта            |
| 16. Швеція        | 31. Фарерські острови |
| Португалія        | 32. Люксембург        |
|                   | 33. Кіпр              |
|                   | 34. Сан-Марино        |

#### ФУТБОЛЬНИЙ ТЕЛЕТАЙП

Колишній гравець ЦСКА Володимир Татарчук виступатиме за чехословацький клуб «Славія» (Прага). Як повідомило агентство ЮПІ, 25-річний нападуючий став другим слідом за югославським гравцем Драгославом Биничем іноземцем, який уклав контракт із «Славією».

\* \* \*

Керівництво клубу «Манчестер Юнайтед» (в ньому грає футболіст з України Андрій Канчельскіс), який лідирує в чемпіонаті Англії, прийняло рішення в наступному сезоні припинити допуск на свій стадіон «Олд Треффорд» болільників команд-гостей. Це пов'язано з початком реконструкції стадіону і розширенням під'їзних шляхів до нього. Тепер «Олд Треффорд» вміщує 60 тисяч чоловік, однак після реконструкції, в ході якої з метою безпеки буде ліквідовано всі стоячі місця, спостерігати за ходом футбольних матчів зможуть тільки 34 тисячі глядачів. Цілком логічно, що «Манчестер» вирішив від-

дати перевагу своїм болільникам: клуб має найвищу в Англії відвідуваність — на кожному матчі збираються в середньому 45 тисяч шанувальників «червоно-білих».

— Інтереси болільників «Манчестера» — для нас усе, — заявив президент клубу Мартін Едвардс.

\* \* \*

Форвард празької «Спарти» — суперника київського «Динамо» в півфінальному турнірі Кубка чемпіонів — Роман Куклета підписав контракт з іспанським клубом другого дивізіону «Бетіс» з міста Севільї. Свій дебют Куклета відзначив голом у ворота команди «Кастельон».

#### СКЛАДИ КОМАНД

«ДИНАМО» (Київ, Україна)

- Г. Кутепов  
 В. Мартинкенас  
 О. Лужний  
 А. Цвейба  
 С. Заєць  
 Є. Сукиасян  
 О. Нікуліч  
 О. Єщенко  
 С. Шматоваленко  
 А. Алексаненков  
 С. Ковалець  
 О. Володьок  
 Ю. Мороз  
 В. Мороз  
 О. Матвеев  
 Ю. Грицина  
 О. Саленко  
 С. Беца  
 А. Анненков  
 В. Шаран  
 М. Юрченко  
 В. Мінтенко  
 А. Безсмертний  
 В. Гарнавіський  
 Г. Квіткаускас

Головний тренер —  
 Анатолій ПУЗАЧ,

технічний директор —  
 Михайло ОШЕМКОВ

«БАРСЕЛОНА»

(Барселона, Іспанія)

- А. Субісаррета  
 Р. Серна  
 Х. К. Родрігес  
 Р. Куман  
 Х. М. Бакеро  
 А. Бегурістайн  
 Х. Стоїчков  
 Х. Салінес  
 М. Лаудруп  
 А. Гойкоєча  
 Р. Вітсге  
 Еусебіо  
 Х. Альберто  
 Сержі  
 Льонес Рекарте  
 Алесанко  
 Нандо  
 Феррер  
 Урбано  
 Амор  
 Пінілла

Головний тренер —  
 Йохан КРОЙФФ

Примітка. Стартові склади команд, номери гравців та склад суддівської бригади будуть оголошені перед початком матчу.

Ціна 3 крб.

НАУКОВО-ВИРОБНИЧЕ ПІДПРИЄМСТВО «ЕЛЕТЕР» при Республіканському стадіоні виконує електропідогрів футбольних полів, спортивних майданчиків, промислових, сільськогосподарських та побутових приміщень. Роботи виконуються під ключ.

Наша адреса: 252005, м. Київ-5, вул. Червоноармійська, 55, Республіканський стадіон. Тел. (044)220-40-28.

#### УКРІНБАНК

Український республіканський  
акціонерний інноваційний банк,  
252010, Київ-10, вул. Суворова, 19, тел. 294-67-97.  
УКРІНБАНК — це ваш банк!